

DRILLER

Multifunctional Electric Screwdriver Set

36in1



User Manual

proove

EN | ENGLISH 01

ES | ESPAÑOL 06

DE | DEUTSCH 11

FR | FRANÇAIS 16

CH | 中文 21

AR | العربية 25

PL | POLSKI 29

UA | УКРАЇНСЬКА 34

RU | РУССКИЙ 39

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS+PC

Bits material: steel S2

Bits size: H6.35x25mm

Motor type: brushed

Chuck type: hexagon

Speed of rotation: 200 rpm

Maximum torque: 5 Nm

Battery capacity: 2500mAh

Charging time: ~ 2.5 h

Operating time: ~ 1.5 h

Type-C input: DC 3.7V/1A

Product size: 125x46x150mm

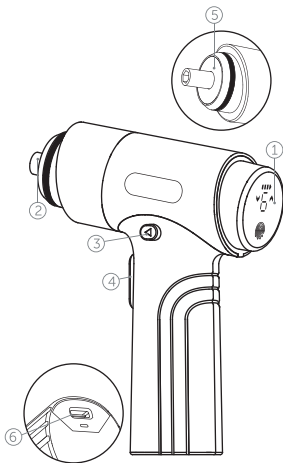
Weight: 335g

PACKAGE

- Electric screwdriver x1
- Storage bag x1
- Extension cord x1
- Bits x32
- Magnetizing device x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

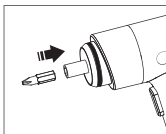
PRODUCT DETAILS

1. Touch display
2. Bit holder
3. Turn and untwist switch
4. Power button
5. LED backlight
6. Type-C input



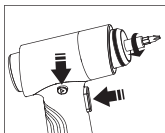
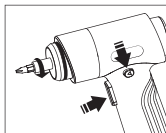
PRODUCT OPERATION

Set the required bit to the fixture

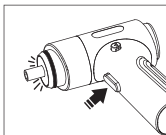


The device supports tightening and loosening functions. Press the power button to rotate in the selected direction. Release the button to stop rotation.

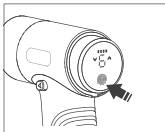
- To tighten screws, press the forward arrow switch (→).
- To loosen the screws, press the switch with the back arrow(←).
- In the middle position of the switch, rotation is blocked — the device is in standby mode.



The LED light turns on when the power button is pressed, regardless of the selected mode.



A short press on the touch switch allows you to change the torque of the device.

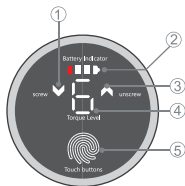


Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the Type-C port on your device. The digital display will show a battery icon with a circular charging animation.



TOUCHSCREEN DISPLAY

1. Tightening indicator
2. Battery indicator
3. Loosening indicator
4. Operating mode indicator
5. Touch switch



The device has 7 operating modes, which differ in torque. Briefly pressing the touch switch allows you to change the operating mode of the device. This gradation prevents damage to materials and bits and allows you to work more efficiently and accurately.

Mode	Torque
1st mode	0.5–1 N.m
2st mode	1–1.5 N.m
3st mode	1.5–2 N.m
4st mode	2–2.5 N.m
5st mode	2.5–3 N.m
6st mode	3–3.5 N.m
7st mode	3.5–5 N.m

SCREWDRIVER BITS



PHO, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Made from high-quality S2 hardness steel, which ensures their strength and durability. These bits are wear-resistant and capable of withstanding significant loads, making them ideal for working in various conditions and extending the service life of the tool.

MAGNETIZING DEVICE

- The demagnetization zone is an area where the magnetic properties of tools or objects are temporarily or permanently neutralized. This zone is used to prevent the accumulation of magnetic charge on tools.
- A magnetic zone is the area of influence of a magnetic field. It allows objects to be held in place by magnetic force, which facilitates their use.

WARNING

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this product yourself, as tampering with its design may damage the device, impair its functionality, or create a hazard for the user.
- If the device is in an environment with high or low temperatures, turn it off to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature has stabilized to a safe level for further use of the device.
- Store and use the device in dry conditions, away from sources of heat, moisture, and children.
- Try to avoid applying excessive pressure, as this may result in damage to the tool or the work surface.
- Choose bits that are the right size and type for the screw. The wrong tool can damage both the screw and the bits.
- Keep your hands and fingers away from the work area and rotating parts to avoid injury. When performing work where flying particles may be generated, wear safety glasses to prevent eye injuries.
- If the screw has damage to the thread or other defects, replace it to avoid fastening problems and possible damage to the tool.
- The product is equipped with a built-in battery. Please do not pollute the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS+PC

Material de las puntas: acero S2

Tamaño de las puntas: H6.35x25mm

Tipo de motor: con escobillas

Tipo de portabrocas: hexagonal

Velocidad de rotación: 200 rpm

Par máximo: 5 Nm

Capacidad de la batería: 2500mAh

Tiempo de carga de la batería: ~ 2.5 h

Tiempo de funcionamiento: ~ 1.5 h

Entrada Type-C: DC 3.7V/1A

Tamaño del producto: 125x46x150mm

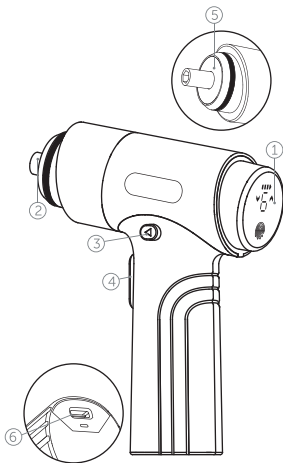
Peso: 335g

PAQUETE

- Destornillador eléctrico x1
- Bolsa de almacenamiento x1
- Cable de extensión x1
- Bits x32
- Dispositivo de magnetización x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

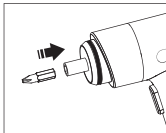
DETALLES DEL PRODUCTO

1. Pantalla táctil
2. Portabrocas
3. Girar y desenroscar el interruptor
4. Botón de encendido
5. Retroiluminación led
6. Entrada de Type-C



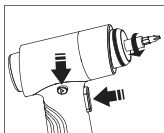
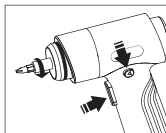
FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

Ajuste la broca requerida en el accesorio.

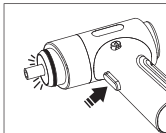


El dispositivo es compatible con las funciones de torsión y destorsión. Pulse el botón de encendido para girar en la dirección seleccionada. Suelte el botón para detener la rotación.

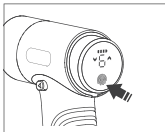
- Para girar los tornillos, pulse el botón de flecha hacia adelante(→).
- Para desenroscar los tornillos, pulse el interruptor de la parte posterior(←).
- En la posición media del interruptor, se bloquea la rotación - el dispositivo está en modo de espera.



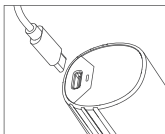
La luz de fondo led se enciende cuando se pulsa el botón de encendido en cualquiera de los modos



Una rápida pulsación del interruptor táctil le permite cambiar el par del dispositivo.

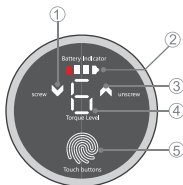


Conecte un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro extremo al puerto Type-C del dispositivo. El icono de la batería aparecerá en la pantalla digital con una animación de carga cíclica.



PANTALLA TÁCTIL

1. Indicador de rizo
2. Indicación de la batería
3. Indicador giratorio
4. Indicación de modo
5. Interruptor del sensor



El dispositivo tiene 7 modos de operación, que difieren en tamaño de par. Una rápida pulsación del interruptor táctil le permite cambiar el modo de funcionamiento del dispositivo. Esta gradación permite evitar daños de materiales y bits y realizar el trabajo con mayor eficiencia y precisión.

Régimen	Par
Modo 1	0.5–1 H.m
Modo 2	1–1.5 H.m
Modo 3	1.5–2 H.m
Modo 4	2–2.5 H.m
Modo 5	2.5–3 H.m
Modo 6	3–3.5 H.m
Modo 7	3.5–5 H.m

DESTORNILLADORES



PH0, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Fabricado en acero de alta calidad con dureza S2, lo que garantiza su resistencia y durabilidad. Estas brocas son resistentes al desgaste y pueden soportar cargas significativas, lo que las hace ideales para su uso en diversas condiciones y prolonga la vida útil de la herramienta.

DISPOSITIVO MAGNÉTICO

- La zona de desmagnetización es una zona en la que las propiedades magnéticas de los instrumentos u objetos se neutralizan temporal o permanentemente. Esta zona se utiliza para evitar la acumulación de carga magnética en los instrumentos.
- La zona magnética es el campo de acción de un campo magnético. Permite sostener objetos gracias a la acción magnética, lo que facilita su funcionamiento.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni intente reparar o modificar este producto usted mismo, ya que la interferencia con su construcción puede causar daños al dispositivo, perjudicar su funcionalidad o crear un peligro para el usuario.
- Si el dispositivo se encuentra en un entorno de alta o baja temperatura, apáguelo para evitar posibles daños o mal funcionamiento. Espere hasta que la temperatura se haya estabilizado a un nivel seguro para seguir utilizándola.
- Almacene y use el dispositivo en condiciones secas, lejos de fuentes de calor, humedad y niños
- Intente no aplicar una presión excesiva, ya que esto puede hacer que la herramienta se rompa o dañe la superficie de trabajo.
- Elija bits que se ajusten exactamente al tamaño y tipo del tornillo. La herramienta incorrecta puede dañar tanto el tornillo como la broca.
- Mantenga sus manos y dedos lejos del área de trabajo y las partes giratorias para evitar lesiones. Use gafas para evitar lesiones oculares cuando realice trabajos en los que puedan formarse partículas en el aire.
- Si el tornillo tiene daños en la rosca u otros defectos, reemplácelo para evitar problemas de montaje y posibles daños en la herramienta.
- El producto está equipado con batería incorporada. Por favor, no contamine el medio ambiente al desecharlo. Tratar de eliminarlo por separado y ecológicamente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS+PC

Material der Bits: stahl-S2

Bits Größe: H6.35x25mm

Motortyp: bürstenmotor

Bohrfuttertyp: sechskant

Drehgeschwindigkeit: 200 U/min

Maximales Drehmoment: 5 Nm

Akkukapazität: 2500mAh

Batterieladezeit: ~ 2.5 Std

Betriebszeit: ~ 1.5 Std

Type-C-Eingang: DC 3.7V/1A

Produktgröße: 125x46x150mm

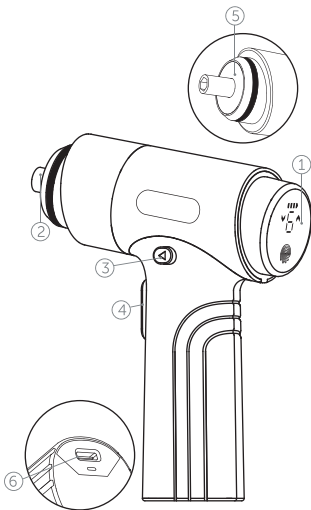
Gewicht: 335g

PAKET

- Elektrischer Schraubendreher x1
- Aufbewahrungstasche x1
- Verlängerungskabel x1
- Bits x32
- Magnetisierungsgerät x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

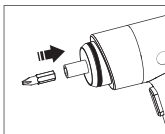
EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Touchdisplay
2. Bithalter
3. Schalter drehen und entstehen
4. Einschalttaste
5. LED-Hintergrundbeleuchtung
6. Type-C-Eingang



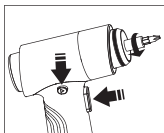
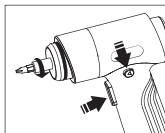
BETRIEB DES PRODUKTS

Stellen Sie das erforderliche Bit auf die Vorrichtung ein.

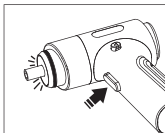


Das Gerät unterstützt Dreh- und Entdrehfunktionen. Drücken Sie die Einschalttaste, um in die ausgewählte Richtung zu drehen. Lassen Sie die Taste los, um die Drehung zu stoppen.

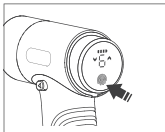
- Um die Schrauben zu drehen, drücken Sie die Vorwärtspfeiltaste(→).
- Um die Schrauben zu entziehen, drücken Sie den Rückpfeilschalter(←).
- In der Mittelstellung des Schalters ist die Drehung blockiert – das Gerät befindet sich im Standby-Modus.



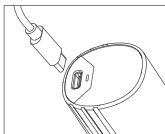
Die LED-Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein, wenn die Einschalttaste in einem der Modi gedrückt wird



Durch schnelles Drücken des Touch-Schalters können Sie das Drehmoment des Geräts än

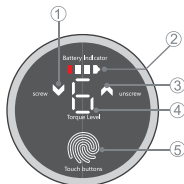


Schließen Sie ein Ende des Kabels an den USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende an den Type-C-Anschluss des Geräts an. Das Batteriesymbol wird mit einer zyklischen Ladeanimation auf dem digitalen Display angezeigt.



TOUCH-DISPLAY

1. Lockenanzeige
2. Batterieanzeige
3. Drehanzeige
4. Modusanzeige
5. Sensorschalter



Das Gerät verfügt über 7 Betriebsmodi, die sich in der Größe des Drehmoments unterscheiden. Durch schnelles Drücken des Touch-Schalters können Sie den Betriebsmodus des Geräts ändern. Diese Abstufung ermöglicht es, Schäden an Materialien und Bits zu verhindern und Arbeiten effizienter und genauer auszuführen.

Regime	Drehmoment
1. Modus	0.5–1 Uhr
2. Modus	1–1.5 Uhr
3. Modus	1.5–2 Uhr
4. Modus	2–2.5 Uhr
5. Modus	2.5–3 Uhr
6. Modus	3–3.5 Uhr
7. Modus	3.5–5 Uhr

SCHRAUBENDREHER



PHO, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Sie sind aus hochwertigem Stahl mit einer Härte von S2 gefertigt, was ihnen Festigkeit und Langlebigkeit verleiht. Diese Bits sind verschleißfest und halten hohen Belastungen stand, wodurch sie sich ideal für den Einsatz unter verschiedenen Bedingungen eignen und die Lebensdauer des Werkzeugs verlängern.

MAGNETISIERUNGSVORRICHTUNG

- Die Entmagnetisierungszone ist ein Bereich, in dem die magnetischen Eigenschaften von Werkzeugen oder Gegenständen vorübergehend oder dauerhaft neutralisiert werden. Diese Zone wird verwendet, um die Ansammlung von magnetischer Ladung auf Werkzeugen zu verhindern.
- Die Magnetzone ist der Wirkungsbereich des Magnetfeldes. Sie ermöglicht es, Objekte durch magnetische Einwirkung zu halten, was ihre Handhabung erleichtert.

WARNUNG

- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da Eingriffe in seine Konstruktion zu Schäden am Gerät führen, seine Funktionalität beeinträchtigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen können.
- Wenn sich das Gerät in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen befindet, schalten Sie es aus, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Warten Sie, bis sich die Temperatur für die weitere Verwendung auf einem sicheren Niveau stabilisiert hat.
- Lagern und verwenden Sie das Gerät unter trockenen Bedingungen, fern von Wärme-, Feuchtigkeits- und Kinderquellen
- Versuchen Sie, übermäßigen Druck zu vermeiden, da dies dazu führen kann, dass das Werkzeug bricht oder die Arbeitsfläche beschädigt.
- Wählen Sie Bits, die genau zur Größe und Art der Schraube passen. Das falsche Werkzeug kann sowohl die Schraube als auch den Bohrer beschädigen.
- Halten Sie Ihre Hände und Finger vom Arbeitsbereich und den rotierenden Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden. Tragen Sie eine Schutzbrille, um Augenverletzungen vorzubeugen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen sich Partikel in der Luft bilden können.
- Wenn die Schraube einen Gewindeschaden oder andere Mängel aufweist, ersetzen Sie sie, um Montageprobleme und mögliche Werkzeugschäden zu vermeiden.
- Das Produkt ist mit eingebautem Akku ausgestattet. Bitte verschmutzen Sie bei der Entsorgung nicht die Umwelt. Versuchen Sie, es separat und umweltfreundlich zu entsorgen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS+PC

Matériau des embouts: acier S2

Taille des embouts: H6.35x25mm

Type de moteur: a balais

Type de mandrin: hexagonal

Vitesse de rotation: 200 tr/min

Couple maximal: 5 Nm

Capacité de la batterie: 2500mAh

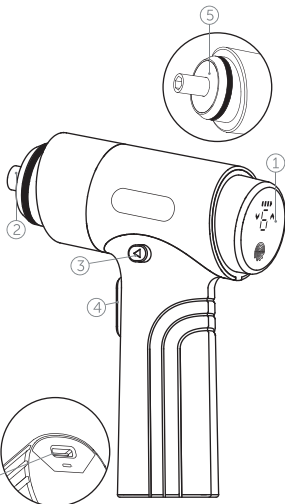
Temps de charge de la batterie: ~ 2.5 h

Temps de fonctionnement: ~ 1.5 h

Entrée Type-C: DC 3.7V/1A

Taille du produit: 125x46x150mm

Poids: 335g



PAQUET

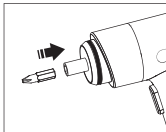
- Tournevis électrique x1
- Sac de rangement x1
- Rallonge x1
- Embouts x32
- Dispositif d'aimantation x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Écran tactile
2. Fixation des embouts
3. Commutateur de rotation et de dérotation
4. Bouton d'alimentation
5. Éclairage LED
6. Entrée Type-C

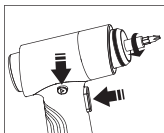
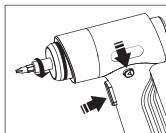
FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

Insérez le bit nécessaire dans le dispositif de fixation.

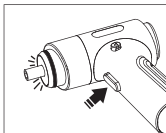


L'appareil prend en charge les fonctions de vissage et de dévissage. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour faire tourner dans le sens souhaité. Relâchez le bouton pour arrêter la rotation.

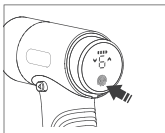
- Pour visser les vis, appuyez sur le bouton avec la flèche vers l'avant(→).
- Pour dévisser les vis, appuyez sur le bouton avec la flèche vers l'arrière (←).
- En position centrale, la rotation est bloquée : l'appareil est en mode veille



Le rétroéclairage LED s'allume lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation dans n'importe quel mode.



Une brève pression sur le commutateur tactile permet de modifier le couple de l'appareil.

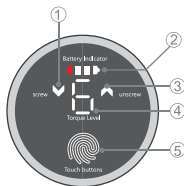


Branchez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil. L'icône de la batterie s'affiche sur l'écran numérique avec une animation cyclique indiquant le niveau de charge.



ÉCRAN TACTILE

1. Indicateur de vissage
2. Indicateur de batterie
3. Indicateur de dévissage
4. Indicateur de mode de fonctionnement
5. Commutateur tactile



L'appareil dispose de 7 modes de fonctionnement qui diffèrent par leur couple. Une brève pression sur le commutateur tactile permet de changer le mode de fonctionnement de l'appareil. Cette gradation permet d'éviter d'endommager les matériaux et les embouts et d'effectuer le travail de manière plus efficace et plus précise.

Mode	Couple
1er mode	0.5–1 N.m
2er mode	1–1.5 N.m
3er mode	1.5–2 N.m
4er mode	2–2.5 N.m
5er mode	2.5–3 N.m
6er mode	3–3.5 N.m
7er mode	3.5–5 N.m

EMBOUTS DE TOURNEVIS



PH0, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Fabriqués en acier de haute qualité avec une dureté S2, ce qui garantit leur résistance et leur durabilité. Ces embouts sont résistants à l'usure et capables de supporter des charges importantes, ce qui les rend idéaux pour travailler dans diverses conditions et prolonge la durée de vie de l'outil.

DISPOSITIF D'AIMANTATION

- La zone de démagnétisation est une zone où les propriétés magnétiques des outils ou des objets sont temporairement ou définitivement neutralisées. Cette zone est utilisée pour empêcher l'accumulation de charge magnétique sur les outils.
- La zone magnétique est la zone d'action du champ magnétique. Elle permet de retenir les objets grâce à l'action magnétique, ce qui facilite leur utilisation.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas ce produit et ne tentez pas de le réparer ou de le modifier vous-même, car toute interférence avec sa construction pourrait endommager l'appareil, compromettre son fonctionnement ou créer un danger pour l'utilisateur.
- Si l'appareil est dans un environnement à haute ou basse température, éteignez-le pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement possible. Attendez que la température soit stabilisée à un niveau sûr pour une utilisation ultérieure.
- Conservez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur, d'humidité et des enfants
- Essayez d'éviter d'appliquer une pression excessive car cela pourrait casser l'outil ou endommager la surface de travail.
- Choisissez des embouts qui correspondent exactement à la taille et au type de la vis. Le mauvais outil peut endommager à la fois la vis et l'embout.
- Gardez vos mains et vos doigts à l'écart de la zone de travail et des pièces en rotation pour éviter les blessures. Portez des lunettes de protection pour éviter les blessures oculaires lors de l'exécution d'un travail où des particules en suspension dans l'air peuvent se former.
- Si la vis présente des dommages par filetage ou d'autres défauts, remplacez-la pour éviter les problèmes de montage et les éventuels dommages à l'outil.
- Le produit est équipé d'une batterie intégrée. Veuillez ne pas polluer l'environnement lors de son élimination. Essayez de le jeter séparément et dans l'environnement.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

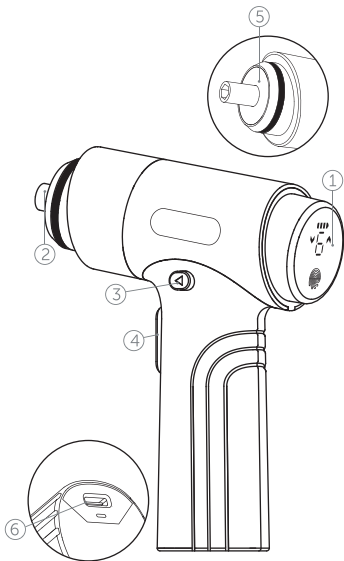
材质: ABS+PC
 批头材质: 钢S2
 批头尺寸: H6.35x25mm
 电机类型: 有刷
 夹头类型: 六角形
 转速: 200 转/分
 最大扭矩: 5 Nm
 电池容量: 2500mAh
 充电时间: 约2.5小时
 工作时间: 约1.5小时
 Type-C输入: DC 3.7V/1A
 产品尺寸: 125x46x150mm
 重量: 335g

配件

- 电动螺丝刀 x1
- 收纳袋 x1
- 延长线 x1
- 螺丝刀头 x32
- 磁化装置 x1
- 电缆 x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

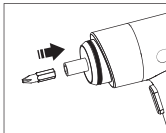
产品详情

1. 触摸屏
2. 螺丝刀头固定器
3. 旋紧/旋松切换开关
4. 电源按钮
5. LED背光
6. Type-C接口



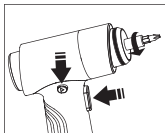
设备操作

将所需的钻头装入固定器。

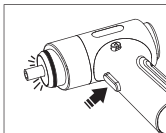


该设备支持拧紧和拧松功能。按下电源按钮即可朝选定方向旋转。松开按钮，旋转将停止。

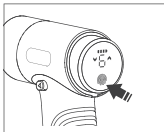
- 拧紧螺丝时，请按下带向前箭头 (→) 的切换开关。
- 要拧松螺丝，请按下带向后箭头 (←) 的开关。
- 开关处于中间位置时，旋转被锁定——设备处于待机模式。



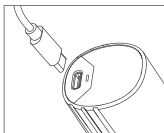
在任何模式下按下电源按钮时，LED背光灯将亮起。



短按触摸开关可改变设备的扭矩。

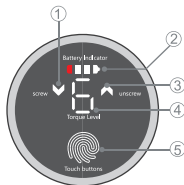


将线缆的一端连接至电源适配器的USB端口, 另一端连接至设备的Type-C端口。数字显示屏将显示电池图标, 并伴随循环充电动画效果。



触摸屏

1. 拧紧指示
2. 电池指示
3. 拧松指示
4. 工作模式指示
5. 触摸开关



本设备具有7种工作模式, 各模式扭矩值不同。短按触摸开关即可切换设备工作模式。这种分级设计可防止材料和钻头损坏, 并实现更高效、更精确的作业。

模式	扭矩
第1模式	0.5–1 牛米
第2模式	1–1.5 牛米
第3模式	1.5–2 牛米
第4模式	2–2.5 牛米

第5模式	2.5–3 牛米
第6模式	3–3.5 牛米
第7模式	3.5–5 牛米

警告



PHO, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

采用S2级高硬度优质钢材制造, 确保其坚固耐用。这些钻头具有优异的耐磨性, 能够承受高负荷作业, 使其成为各种工况下的理想选择, 并有效延长工具使用寿命。

磁化装置

- 消磁区是指工具或物体的磁性暂时或永久被中和区域。该区域用于防止工具上磁荷的积累。
- 磁力区是磁场作用的区域。它通过磁力作用固定物体, 从而简化操作流程。

警告

- 请勿拆卸、自行维修或改装本产品, 因其结构的任何改动可能导致设备损坏、功能失效或对使用者造成危险。
- 若设备处于高温或低温环境中, 请立即关闭电源以避免可能的损坏或故障。请等待温度稳定至安全水平后再继续使用设备。
- 请将设备存放在干燥环境中, 远离热源、潮湿区域及儿童。
- 请避免施加过大压力, 否则可能导致工具损坏或工作表面受损。
- 请选择与螺钉尺寸和类型完全匹配的钻头。使用不合适的工具可能损坏螺钉和钻头。
- 为避免受伤, 请将手和手指远离工作区域和旋转部件。在可能产生飞溅颗粒的工作中, 请佩戴护目镜以防止眼睛受伤。
- 若螺丝螺纹受损或存在其他缺陷, 请及时更换, 以免影响紧固效果并可能损坏工具。
- 本产品内置电池。请勿随意丢弃, 务必进行分类环保处理。

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS+PC

مادة الرؤوس: فولاذ S2

حجم الرؤوس: H6,35x25mm

نوع المحرك: بمحرك فرش

نوع الظرف: سداسي

سرعة الدوران: 200 دورة/دقيقة

عزم الدوران الأقصى: 5 Nm

سعة البطارية: 2500mAh

وقت الشحن: حوالي 2,5 ساعة

وقت التشغيل: حوالي 1,5 ساعة

إدخال Type-C: DC 3.7V/1A

حجم المنتج: 125x46x150mm

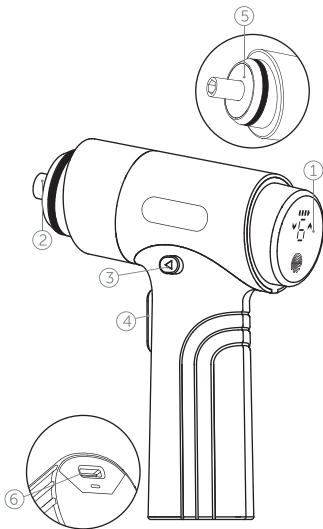
الوزن: 335g

علية

- مفك كهربائي 1x
- حقيبة تخزين 1x
- ممدد 1x
- مفكات 32x
- جهاز مغناطيسي 1x
- كابل 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

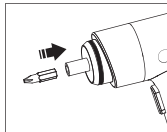
تفاصيل المنتج

1. شاشة تعمل باللمس
2. مثبت البتات
3. مفتاح التبديل بين الدوران والتفكيك
4. زر التشغيل
5. إضاءة LED
6. مدخل Type-C



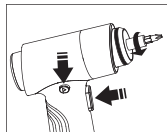
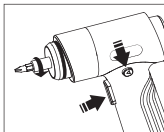
تشغيل المنتج

ضع المثقاب المطلوب في المثبت.

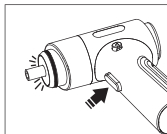


الجهاز يدعم وظائف الشد والفك. اضغط على زر التشغيل للتدوير في الاتجاه المحدد. حرر الزر لتوقف التدوير.

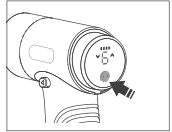
- لشد البراغي، اضغط على مفتاح التبديل مع السهم للأمام (→).
- لفك البراغي، اضغط على مفتاح التبديل ذي السهم للخلف (←).
- في الوضع الأوسط للمفتاح، يتم حظر الدوران — الجهاز في وضع الاستعداد.



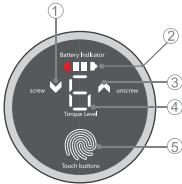
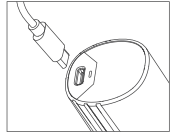
يتم تشغيل الإضاءة LED عند الضغط على زر الطاقة في أي من الأوضاع



يُنِج الضغط السريع على المفتاح اللمسي تغيير عزم دوران الجهاز.



قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB في محول الطاقة، والطرف الآخر بمنفذ Type-C في الجهاز. سيظهر رمز البطارية على الشاشة الرقمية مع رسوم متحركة دورية للشحن.



شاشة تعمل باللمس

1. مؤشر الإنقواء
2. مؤشر البطارية
3. مؤشر الفك
4. مؤشر وضع التشغيل
5. مفتاح حساس

يحتوي الجهاز على 7 أوضاع تشغيل تختلف في قيمة عزم الدوران. يتيح الضغط السريع على مفتاح اللمس تغيير وضع تشغيل الجهاز. تسمح هذه التدرجات بمنع تلف المواد والبتات وأداء العمل بشكل أكثر كفاءة ودقة.

عزم الدوران	الوضع
0.5-1 نيوتن متر	الوضع الأول
1-1.5 نيوتن متر	الوضع الثاني
1.5-2 نيوتن متر	الوضع الثالث
2-2.5 نيوتن متر	الوضع الرابع

الوضع الخامس	2.5-3 نيوتن متر
الوضع السادس	3-3.5 نيوتن متر
الوضع السابع	3.5-5 نيوتن متر

مفكات البراغي



PHO, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

مصنوعة من الفولاذ عالي الجودة بصلابة S2، مما يضمن متانتها وطول عمرها. هذه البتات مقاومة للتآكل وقادرة على تحمل أحمال كبيرة، مما يجعلها مثالية للعمل في ظروف مختلفة ويطيل من عمر الأداة.

جهاز مغناطيسي

- منطقة إزالة المغناطيسية هي المنطقة التي يتم فيها تحديد الخصائص المغناطيسية للأدوات أو الأجسام بشكل مؤقت أو دائم. تُستخدم هذه المنطقة لمنع تراكم الشحنة المغناطيسية على الأدوات.
- المنطقة المغناطيسية هي منطقة تأثير المجال المغناطيسي. تسمح هذه المنطقة بالاحتفاظ بالأجسام بفضل التأثير المغناطيسي، مما يسهل استخدامها.

تحذير

- لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا المنتج بنفسك، لأن التدخل في تصميمه قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تعطيل وظائفه أو تشكيل خطر على المستخدم.
- إذا كان الجهاز موجوداً في بيئة ذات درجات حرارة عالية أو منخفضة، فقم بإيقاف تشغيله لتجنب أي تلف أو أعطال محتملة. انتظر حتى تستقر درجة الحرارة إلى مستوى آمن لاستخدام الجهاز.
- قم بتخزين الجهاز واستخدامه في بيئة جافة، بعيداً عن مصادر الحرارة والرطوبة والأطفال.
- تجنب الضغط المفرط، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الأداة أو سطح العمل.
- اخذ البراغي التي تناسب حجم ونوع المسام بدقة. قد يؤدي استخدام أداة غير مناسبة إلى إتلاف المسام والبرغي.
- أبقي يديك وأصابعك بعيداً عن منطقة العمل والأجزاء الدوارة لتجنب الإصابة. عند القيام بأعمال قد تتطلب فيها جزينات، ارتد نظارات واقية لمنع إصابة العين.
- إذا كان المسام به تلف في الخيط أو عيوب أخرى، فاستبدله لتجنب مشاكل التثبيت والتلف المحتمل للأداة.
- المنتج مزود بطارية مدمجة. يرجى عدم تلويث البطارية عند التخلص منها. حاول التخلص منها بشكل منفصل وصديق للبيئة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS+PC

Materiał bitów: stal S2

Rozmiar bitów: H6.35x25mm

Typ silnika: szczotkowy

Typ uchwytu: sześciokątny

Prędkość obrotowa: 200 br/min

Maksymalny moment obrotowy: 5 Nm

Pojemność baterii: 2500mAh

Czas ładowania baterii: ~ 2.5 godz

Czas pracy: ~ 1.5 godz

Wejście Type-C: DC 3.7V/1A

Rozmiar produktu: 125x46x150mm

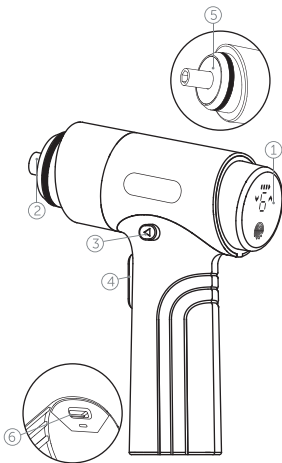
Waga: 335g

PAKIET

- Wkrętarka elektryczna x1
- Torba do przechowywania x1
- Przedłużacz x1
- Bity x32
- Urządzenie namagnesujące x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

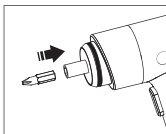
SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wyświetlacz dotykowy
2. Uchwyt na bity
3. Przełącznik do wkręcania i wykręcania
4. Przycisk zasilania
5. Podświetlenie LED
6. Wejście Type-C



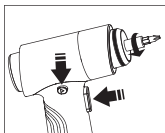
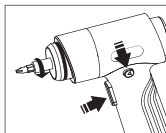
DZIAŁANIE PRODUKTU

Wkręć odpowiedni bit do uchwyty

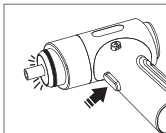


Urządzenie obsługuje funkcje wkręcania i wykręcania. Naciśnij przycisk zasilania, aby obrócić w wybranym kierunku. Zwolnij przycisk — obrót zatrzyma się.

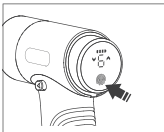
- Aby wkręcić śruby, naciśnij przełącznik ze strzałką do przodu(→).
- Aby odkręcić śruby, naciśnij przełącznik ze strzałką do tyłu(←).
- W środkowej pozycji przełącznika obrót jest zablokowany — urządzenie znajduje się w trybie czuwania.



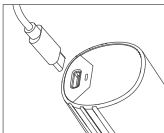
Podświetlenie LED włącza się po naciśnięciu przycisku zasilania w dowolnym trybie.



Krótkie naciśnięcie przelącznika dotykowego pozwala zmienić moment obrotowy urządzenia.

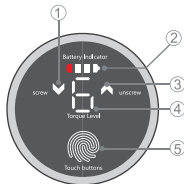


Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do portu Type-C urządzenia. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się ikona baterii z cykliczną animacją ładowania.



EKRAN DOTYKOWY

1. Wskaźnik dokręcania
2. Wskaźnik baterii
3. Wskaźnik odkręcania
4. Wskaźnik trybu pracy
5. Przelącznik dotykowy



Urządzenie posiada 7 trybów pracy, które różnią się wartością momentu obrotowego. Krótkie naciśnięcie przelącznika dotykowego pozwala zmienić tryb pracy urządzenia. Ta gradacja pozwala zapobiegać uszkodzeniom materiałów i bitów oraz wykonywać pracę bardziej efektywnie i precyzyjnie.

Tryb	Moment obrotowy
1-й tryb	0.5–1 N.m
2-й tryb	1–1.5 N.m
3-й tryb	1.5–2 H.m
4-й tryb	2–2.5 N.m
5-й tryb	2.5–3 N.m
6-й tryb	3–3.5 N.m
7-й tryb	3.5–5 N.m

WKRETKI



PHO, PH1*2, PH2*2, PH3*2



SL3, SL4, SL5, SL6



T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H



PZ1, PZ2, PZ3



H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Wykonane są z wysokiej jakości stali o twardości S2, co zapewnia ich wytrzymałość i trwałość. Wiertła te są odporne na zużycie i wytrzymują znaczne obciążenia, dzięki czemu idealnie nadają się do pracy w różnych warunkach i przedłużają żywotność narzędzia.

URZĄDZENIE NAMAGNESUJĄCE

- Strefa rozmagnesowania to obszar, w którym właściwości magnetyczne narzędzi lub obiektów są tymczasowo lub trwale neutralizowane. Strefa ta służy do zapobiegania gromadzeniu się ładunku magnetycznego na narzędziach.
- Strefa magnetyczna to obszar działania pola magnetycznego. Pozwala ona utrzymać obiekty dzięki oddziaływaniu magnetycznemu, co ułatwia ich eksploatację.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy rozbierać ani próbować samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może spowodować uszkodzenie urządzenia, zaktócenie jego funkcjonalności lub stworzyć zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli urządzenie znajduje się w środowisku o wysokich lub niskich temperaturach, należy je wyłączyć, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń lub awarii. Poczekaj, aż temperatura ustabilizuje się do poziomu bezpiecznego dla dalszego użytkowania urządzenia.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i dzieci.
- Staraj się unikać wywierania nadmiernego nacisku, ponieważ może to spowodować uszkodzenie narzędzia lub powierzchni roboczej.
- Wybieraj końcówki, które dokładnie pasują do rozmiaru i typu śruby. Nieprawidłowe narzędzie może uszkodzić zarówno śrubę, jak i końcówki.
- Trzymaj ręce i palce z dala od obszaru roboczego i obracających się części, aby uniknąć obrażeń. Podczas wykonywania prac, podczas których mogą powstawać latające cząsteczki, noś okulary ochronne, aby zapobiec urazom oczu.
- Jeśli śruba ma uszkodzone gwinty lub inne wady, należy ją wymienić, aby uniknąć problemów z mocowaniem i ewentualnym uszkodzeniem narzędzia.
- Produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator. Proszę nie zanieczyszczać środowiska podczas jego utylizacji. Należy starać się utylizować go oddzielnie i w sposób przyjazny dla środowiska.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS+PC

Матеріал бітів: сталь S2

Розмір бітів: H6.35x25mm

Тип двигуна: щітковий

Тип патрона: шестигранний

Швидкість обертання: 200 об/хв

Максимальний обертовий момент: 5 Нм

Ємність акумулятора: 2500mAh

Час заряджання: ~ 2.5 год

Час роботи: ~ 1.5 год

Вхід Type-C: DC 3.7V/1A

Розмір продукту: 125x46x150mm

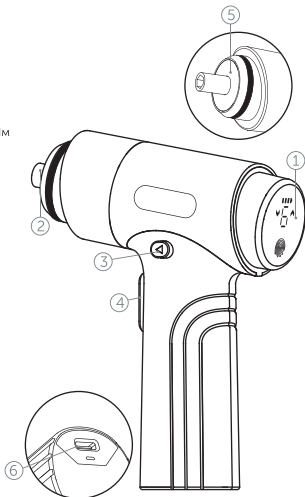
Вага: 335г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Електрична викрутка x1
- Сумка для зберігання x1
- Подовжувач x1
- Біти x32
- Намагнічуючий пристрій x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

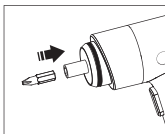
ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Сенсорний дисплей
2. Фіксатор бітів
3. Перемикач закручування і розкручування
4. Кнопка живлення
5. LED підсвічування
6. Type-C вхід



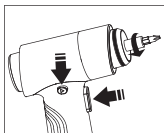
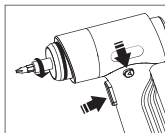
ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Встановіть необхідний біт у фіксатор.

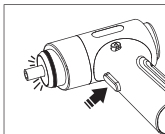


Пристрій підтримує функції закручування і розкручування. Натисніть на кнопку живлення для обертання в обраному напрямку. Відпустіть кнопку — обертання зупиниться.

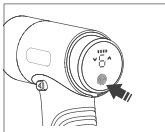
- Для закручування гвинтів натисніть на перемикач зі стрілкою вперед (→).
- Для розкручування гвинтів натисніть на перемикач зі стрілкою назад (←).
- У середньому положенні перемикача обертання блокується — пристрій перебуває в режимі очікування.



LED-підсвічування вмикається при натисканні на кнопку живлення в будь-якому з режимів.



Коротке натискання на сенсорний перемикач дозволяє змінити крутний момент пристрою.

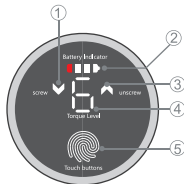


Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший - до порту Type-C пристрою. На цифровому дисплеї з'явиться значок батареї з циклічною анімацією зарядки.



СЕНСОРНИЙ ДИСПЛЕЙ

1. Індикація закручування
2. Індикація батареї
3. Індикація викручування
4. Індикація режиму роботи
5. Сенсорний перемикач



Пристрій має 7 режимів роботи, які відрізняються за величиною крутного моменту. Коротке натискання на сенсорний перемикач дозволяє змінити режим роботи пристрою. Ця градація дозволяє запобігти пошкодженню матеріалів і бітів і виконувати роботу більш ефективно і точно.

Режим	Крутний момент
1-й режим	0.5–1 Н.м
2-й режим	1–1.5 Н.м
3-й режим	1.5–2 Н.м
4-й режим	2–2.5 Н.м
5-й режим	2.5–3 Н.м
6-й режим	3–3.5 Н.м
7-й режим	3.5–5 Н.м

ВИКРУТКОВІ БІТИ

 PH0, PH1*2, PH2*2, PH3*2

 SL3, SL4, SL5, SL6

 T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H, T25H, T27H, T30H, T40H

 PZ1, PZ2, PZ3

 H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Виготовлені з високоякісної сталі з твердістю S2, що забезпечує їх міцність і довговічність. Ці біти стійкі до зносу і здатні витримувати значні навантаження, що робить їх ідеальними для роботи в різних умовах і продовжує термін служби інструменту.

НАМАГНІЧУЮЧИЙ ПРИСТРІЙ

- Зона розмагнічування – це область, де магнітні властивості інструментів або об'єктів тимчасово або постійно нейтралізуються. Ця зона використовується для запобігання накопиченню магнітного заряду на інструментах.
- Магнітна зона – це область дії магнітного поля. Вона дозволяє утримувати об'єкти завдяки магнітному впливу, що полегшує їх експлуатацію.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте і не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати цей виріб, оскільки втручання в його конструкцію може призвести до пошкодження пристрою, порушення його функціональності або створити небезпеку для користувача.
- Якщо пристрій знаходиться в середовищі з високими або низькими температурними показниками, вимкніть його, щоб уникнути можливих пошкоджень або збоїв у роботі. Зачекайте, поки температура не стабілізується до безпечного рівня для подальшого використання пристрою.
- Зберігайте і використовуйте пристрій в сухих умовах, подалі від джерел тепла, вологи і дітей
- Намагайтеся уникати застосування надмірного тиску, оскільки це може призвести до ламання інструменту або пошкодження робочої поверхні.
- Вибирайте біти, які точно підходять за розміром і типом гвинта. Неправильний інструмент може пошкодити як гвинт, так і біти.
- Тримайте руки і пальці подалі від робочої зони і обертових частин, щоб уникнути травм. При виконанні робіт, де можуть утворюватися летючі частинки, носіть захисні окуляри для запобігання травм очей.
- Якщо гвинт має пошкодження на різьбі або інші дефекти, замініть його, щоб уникнути проблем з кріпленням і можливого пошкодження інструменту.
- Продукт оснащений вбудованим акумулятором. Будь ласка, не забруднюйте навколишнє середовище при його утилізації. Намагайтеся утилізувати його окремо і екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS+PC

Материал битов: сталь S2

Размер битов: H6.35x25мм

Тип двигателя: щеточный

Тип патрона: шестигранный

Скорость вращения: 200 об/мин

Максимальный крутящий момент: 5 Нм

Емкость аккумулятора: 2500мАч

Время зарядки: ~ 2.5 ч

Время работы: ~ 1.5 ч

Вход Type-C: DC 3.7V/1A

Размер продукта: 125x46x150мм

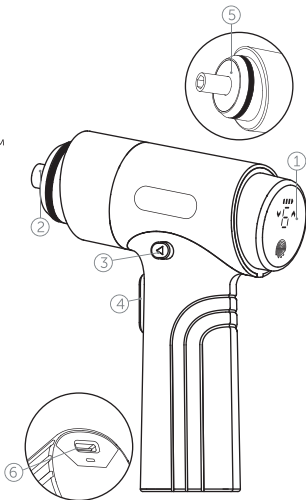
Вес: 335г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электрическая отвертка x1
- Сумка для хранения x1
- Удлинитель x1
- Биты x32
- Намагничивающее устройство x1
- Кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

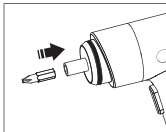
ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Сенсорный дисплей
2. Фиксатор битов
3. Переключатель закручивания и раскручивания
4. Кнопка питания
5. LED подсветка
6. Type-C вход



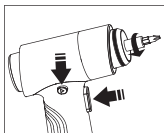
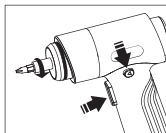
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Установите необходимый бит в фиксатор.

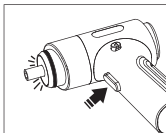


Устройство поддерживает функции закручивания и раскручивания. Нажмите на кнопку питания для вращения в выбранном направлении. Отпустите кнопку — вращение остановится.

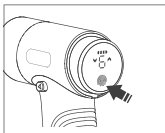
- Для закручивания винтов нажмите на переключатель со стрелкой вперёд (→).
- Для раскручивания винтов нажмите на переключатель со стрелкой назад (←).
- В среднем положении переключателя вращение блокируется — устройство находится в режиме ожидания.



LED подсветка включается при нажатии на кнопку питания в любом из режимов



Краткое нажатие на сенсорный переключатель позволяет изменить крутящий момент устройства.

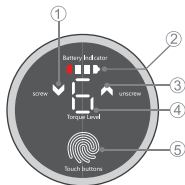


Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой - к порту Type-C устройства. На цифровом дисплее отобразится значок батареи с циклической анимацией зарядки.



СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

1. Индикация закручивания
2. Индикация батареи
3. Индикация выкручивания
4. Индикация режима работы
5. Сенсорный переключатель



Устройство имеет 7 режимов работы, которые различаются по величине крутящего момента. Краткое нажатие на сенсорный переключатель позволяет изменить режим работы устройства. Эта градация позволяет предотвратить повреждение материалов и битов и выполнять работу более эффективно и точно.

Режим	Крутящий момент
1-й режим	0.5–1 Н.м
2-й режим	1–1.5 Н.м
3-й режим	1.5–2 Н.м
4-й режим	2–2.5 Н.м
5-й режим	2.5–3 Н.м
6-й режим	3–3.5 Н.м
7-й режим	3.5–5 Н.м

ОТВЕРТЧНЫЕ БИТЫ

 PH0, PH1*2, PH2*2, PH3*2

 SL3, SL4, SL5, SL6

 T5, T6, T8H, T10H, T15H, T20H,
T25H, T27H, T30H, T40H

 PZ1, PZ2, PZ3

 H1.5, H2, H2.5, H3, H4, H5, H6, H6.35

Изготовлены из высококачественной стали с твердостью S2, что обеспечивает их прочность и долговечность. Эти биты устойчивы к износу и способны выдерживать значительные нагрузки, что делает их идеальными для работы в различных условиях и продлевает срок службы инструмента.

НАМАГНИЧИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО

- Зона размагничивания – это область, где магнитные свойства инструментов или объектов временно, или постоянно нейтрализуются. Эта зона используется для предотвращения накопления магнитного заряда на инструментах.
- Магнитная зона – это область действия магнитного поля. Она позволяет удерживать объекты благодаря магнитному воздействию, что облегчает их эксплуатацию.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Если устройство находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите его, чтобы избежать возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не будет стабилизирована до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла, влаги и детей
- Старайтесь избегать применения чрезмерного давления, так как это может привести к поломке инструмента или повреждению рабочей поверхности.
- Выбирайте биты, которые точно подходят по размеру и типу винта. Неправильный инструмент может повредить как винт, так и биты.
- Держите руки и пальцы подальше от рабочей зоны и вращающихся частей, чтобы избежать травм. При выполнении работ, где могут образоваться летящие частицы, носите защитные очки для предотвращения травм глаз.
- Если винт имеет повреждения на резьбе или другие дефекты, замените его, чтобы избежать проблем с креплением и возможного повреждения инструмента.
- Продукт оснащен встроенным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его отдельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!